

NORTHBRIDGE 恆生實業燕梳公司
REALTY 1743 E. BROADWAY, VAN. B.C.
公司電話: 879-6761

實業買賣
按揭估價
物業管理
房屋燕梳
汽車保險

本公司設備齊全，現聘張營業，專誠聘請地產執照經紀。具有不問合約，以適應諸君。如有意者，請電馬尚才先生洽商，絕對守秘。



李國生

領袖實業機構
LEADERS REALTY GROUP
2603 KINGSWAY VAN. B.C.
公司電話: 430-1123

△華埠旅店生意廿八萬五千元首期
其餘供業主取價十二萬九千元
△烈治文山第五路二英畝半地三層舊屋業主出售第一銀期十二萬三千元
△四年新商業樓一萬平方尺有電梯地下停車場五組柏文兩舖位八十六萬五千元
△英吉利灣一房石屎建築合營公寓七樓七萬九千元
△四十一街西屋街與固蘭街間觀屋，地六十乘一四七，三睡房土庫部份完成廿萬零九千元。可選價
△三街夾多利街，二大睡房，土庫裝修完成，有二房一廳，保養好，開價十二萬或高價者得。



李國生

領袖實業機構
公司電話: 430-1123

△唐餐館，地位好，有一百多座位，烈酒牌，每年生意約十七萬，現在減價，六萬九千九百元。
△海鮮魚舖，多年小生意，租平舖，只賣二萬三千元。
△正中西林「唐屋」，三分鐘到本拿比「烈治文山」商場，三睡房，土庫花園，只賣六萬四千九百元，可接四萬二千元。
△烈治文山新屋，特別設計，近史提芬和第一路，十一萬餘。



王太

Karen Bong 王太
Block Bros Realty
公司電話: 922-3911
直接傳呼機: 735-1500

住家: 922-1957
△西溫哥華半山區，花園洋房，後花園有大湖可划船，釣魚或游泳，只售三十九萬，機會難逢。
△東區三十四街近多利，吉屋上下層各二睡房各廚房與洗滌房，取價相宜。
△列治文入息大屋一間只售十萬零五千元。
△本那比十一年新排屋，三睡房，開價六萬四千元，近商場與大學。



黃英立 Philip Wong
UNITED REALTY LTD.
3879 OAK ST. VANCOUVER
公司電話: 736-3831 住家電話: 254-7520 253-1835

商業樓宇
△華埠吉樓一座，樓高四層，需要裝修，有大發展機會，取價六十五萬元。
△近華埠商業樓宇，與旺地，八十七呎乘一百二十呎，樓宇面積約一萬呎，取價六十九萬元。
餐館生意
△唐人街酒家，招牌名菜，生意好，租金平，座位二百，有酒牌，開價二十四萬九千元，生意連傢俬，無意者得。
△白石太商舖，裝修好，室內座位七十，另有一茶座五十，一流裝修，保養極佳，有酒牌，經營容易，利源深厚，潛力未盡，向有極大發展機會，開價二十四萬九千元。



百信實業有限公司
PERFECTION REALTY LTD.
213-119 W. Pender Street, Van. B.C. V6B 1S5
公司: 684-8025
住宅: 298-8555

陳宗怡 Andy Chan
△新盤急售：近維多利亞街，廿三年兩睡房，客廳連餐廳，土庫一廳一房及浴室，開價九萬九千元。
△SCARBOROUGH 四年新石屎磚樓，面積七千八百平方呎，正兩層大舖，批租至八十四年，今年淨入四萬六千元，租客全部實用，開價四十八萬。
△急賣 EDMONDSON & CANA 夾WAY 兩層大商業樓，面積三千呎，舖面一百呎，每年毛入息七萬，業主急於回港，四十萬有商量，估價五十三萬。
△近華埠士定東夾環街兩層商業樓，只六年新，建築設計美觀，每層約三千平方呎，兩層三睡房住宅，年入三萬三千，價廿五萬九千元。
△西區八里小舖柏文，每組兩睡房，五十呎地，開價一萬九千元，可試首期十二萬，餘款多主，按十一釐息。

HABITAT REALTY LTD
劉仁智 438-3501
LAWRENCE LAU 325-4619

八月新盤
△雲東全新屋，離京士頓半小時，價十二萬九千元。
△雲東七年新屋，土庫全部完成，價十三萬四千九百元。
△雲東一年新屋，雙車位車庫，價十一萬七千九百元。
△雲東，近CIBC大學，三睡房，土庫完成，價十九萬五千五百元。
△雲東，近CIBC大學，三睡房，土庫完成，價十九萬五千五百元。
△雲東，近CIBC大學，三睡房，土庫完成，價十九萬五千五百元。

馮沾 (Jim Fong)
公司: 736-3831 或 687-7711
住家: 733-4736
PAGER 410 (24小時)

代理買賣一切地產 物業，免費估價。
UNITED REALTY 3879 OAK ST. VAN.

熱盤抵買
△663 E. 34 AVE. 兩房，土庫完成，保養一流，已租出每月七百，平賣，價三萬九千元。
△222 E. 12 AVE. 全新石屎磚分層出售，按揭十三萬，首期一萬五千，可議。
△業主回國急賣，十二年新，保養一流，年收三萬四千九百元，八十三呎柏文，地一段多位於京士頓夾十九街，二百七十呎，租平，長批。

生意
△西區 883 W. BROADWAY 咖啡館，座位七十個，酒吧，日做五百，地租與店，大有前途，平價出售。
△西區大型超級市場，日做一千五百，十萬九千元。
△西區雜貨店，日做八百五十，八萬多。
△西區 CAMEL 車廠意大利 PIZZERIA 及西餐店，日做八百，開價八萬九千元，租平，長批。

房屋
△2470 E. 20 AVE. 十四年，五房及土庫完成地，十三萬九千元。
△3088 CHARLES ST. 地 67X122，三睡房，土庫完成，價十五萬九千元。
△2772 HOLLEY ST. 地 33X102，兩房，六萬九千元。
△33102 兩房，六萬九千元。
△西區 SHAUGHNESSY 三十四街及 GRANVILLE ST. 六房，二千八百呎，兩大客廳，四睡房，建築及保養一流，地 11X140，美侖花園，三十九萬。
△6325 FLEMING ST. 四房及土庫，十一萬九千元。
△東區新屋，一千四百呎，十七萬。
△西區 6730 OAK ST. 五房，大客，土庫完成，價二十萬。
△西區 OAKRIDGE 6929 WILLOW ST. 六房，三睡房，土庫完成，十七年新，特價二十九萬五千。

梁寶琴 BLOCK BROS. REALTY LTD.
CHRISTINE LEUNG
PAGER 687-7711 No 7011
住家電話: 872-3036 公司電話: 435-1471

急售
△東區 34 街二房一廳，土庫完成，保養一流，已租出每月七百，平賣，價三萬九千元。
△222 E. 12 AVE. 全新石屎磚分層出售，按揭十三萬，首期一萬五千，可議。
△業主回國急賣，十二年新，保養一流，年收三萬四千九百元，八十三呎柏文，地一段多位於京士頓夾十九街，二百七十呎，租平，長批。

投資柏文好機會
△八十三呎，十三年新，位於本拿比近京士頓，永無空房，利潤高，有十餘套好機會。
△五十二呎近多利三睡房二廳八萬九千元。
△兩房一廳八街夾馬路柏文地，七萬九千元。
△六十二呎近四房二廳三睡房，土庫完成，價三萬三千元。
△三睡房夾多利二房三廳，地大，價三萬三千元。
△三睡房夾多利二房三廳，地大，價三萬三千元。
△三睡房夾多利二房三廳，地大，價三萬三千元。

商業樓宇
△西區華埠，一年新，三睡房，三千九百呎，地下停車場，特別設計，設計美觀，座位一百四十個，特價急售。
△華埠八年新，三睡房，酒吧，座位一百四十個，生及物業三十多萬。
△八年新，三睡房，酒吧，座位一百四十個，生及物業三十多萬。
△八年新，三睡房，酒吧，座位一百四十個，生及物業三十多萬。
△八年新，三睡房，酒吧，座位一百四十個，生及物業三十多萬。

寫字樓出租
位本公司樓上面積一五零平方呎，可租全部或部份，租金六至九元一平方呎，歡迎查詢。

Autoplan
2503 FRANKLIN 東區近乃福街，全部翻新，一廳三睡房，土庫有一二睡房，十一萬九千元。

2981 TURNER ST.
兩睡房，土庫完成，有入息，另有四萬五千元按揭，開價十萬五千元。
3430 NAPIER ST.
兩房一廳，開價八萬五千元。
△東二街，八年新，三睡房，土庫完成，十五萬，有價議。
△新屋減價急售，三睡房，三千尺現只開價十四萬九千元。
△炸魚快餐外賣生意二萬五千元。
△另有平價屋出售，請來電垂詢。

SUCCESS REALTY LTD.
實事實業燕梳公司
代理置業投資
汽車房產燕梳
各行生意保險
我們的商業燕梳保險最平
平過人服務好
勿遲疑快快來
保證滿意
本公司服務時間：星期一至星期五
九時至五時 星期六：九時至一時